

中国影片研究丛书

邻居

——从剧本到影片

中国电影出版社

中国影片研究丛书

邻居

—从剧本到影片

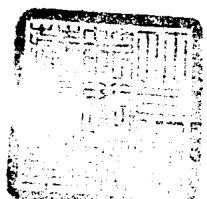
首都师范大学图书馆



20968576

中国电影出版社

1984 北京



968576

内 容 说 明

《邻居》荣获第二届中国电影金鸡奖最佳故事片奖。该片在反映现实社会生活问题上颇有新意。为了总结这部影片的成功与不足，我们编辑了这本研究集。

本书包括三部分内容：一、电影文学剧本、分镜头剧本；二、编、导、演等主要创作人员的创作体会；三、对影片的评论文章。此外，还附有剧情照、演员的形象照、工作照等若干幅，以供研究参考。

责任编辑：云 梦

封面设计：张守义

邻居——从剧本到影片

中 国 电 影 出 版 社 出 版

北京印刷一厂印刷 新 华 书 店 发 行

开本：850×1168 毫米 1/32 印张：12 $\frac{1}{2}$ 插页：18 字数：270,000

1984年4月第1版北京第1次印刷 印数：1—3,000 册

(内纸精本 500 册)

统一书号：8061·2228

定 价：(平)1.75 元

1988

目 次

| | | |
|--------------------|-------------|---------|
| 邻居（电影文学剧本） | 马 林 达江复 朱 枞 | (1) |
| 邻居（分镜头剧本） | 郑洞天 徐谷明 | (61) |
| 遵循生活的启示 | | |
| ——关于《邻居》的剧本创作 | 马 林 达江复 朱 构 | (193) |
| 用电影代人民立言 | | |
| ——《邻居》导演艺术总结 | 郑洞天 徐谷明 | (205) |
| 《邻居》二题 | 郑洞天 | (235) |
| 我怎样扮演刘力行 | 冯汉元 | (243) |
| “袁亦方”创造断想 | 王 培 | (256) |
| ——《邻居》拍摄劄记 | | |
| 真情实感地在银幕上生活 | | |
| ——喜凤年形象塑造的探索 | 许忠全 | (268) |
| 感觉——信念——创造 | | |
| ——扮演明锦华的体会 | 郑振瑶 | (273) |
| 《邻居》摄影谈 | 周 坤 顾文恺 | (277) |
| 《邻居》美术设计的两个课题 | 刘光恩 王洪海 尹 力 | (286) |
| 求声写情 | | |
| ——《邻居》录音创作心得 | 张瑞坤 | (294) |
| 《邻居》道具创作的点滴体会 | 刘清标 | (300) |
| 《邻居》的胆识与诗情 | 许南明 | (306) |

银幕的新生面 境界的新开拓

- 论影片《邻居》的美学意义 王忠全 (318)
佳哉,《邻居》 成 谷 (334)

艺术地再现生活中的矛盾形态

- 评影片《邻居》 陈剑雨 (337)
耳目一新, 新在哪里?
——漫谈《邻居》新意 赵 明 (352)

这里是现实生活的颤动

- 试论《邻居》的美学追求 黄式宪 (359)
《邻居》创作的启示 李 陀 (367)

画中有诗 淡中有旨

- 《邻居》艺术浅析 叶小楠 (376)

邻居

原名《厨房交响曲》

(电影文学剧本)

马 林 达江复 朱 枭

序

一条筒子楼的楼道。

每间房门口都立着一个炉子、一张课桌。黝黑的墙上挂满锅、盆、菜篮、碗架……再高处甚至吊着两辆自行车。昏暗的楼道，灯亮着。地上堆着蔬菜、杂物、土簸箕。拴在桌腿上的公鸡低头啄食，徘徊在垃圾间的花猫打着呵欠。人们正紧张忙乱地做着午饭，有的把菜刀剁得山响，有的端着盆穿梭来去，互相拥挤着，嘻嘻哈哈地笑着，炒勺铿锵、油烟蒸腾……

旁白：“故事发生在一个普通的建工学院，一座普通的教职工宿舍楼里。别看房子简陋，这里的居民却各有千秋。”

206室门前。

一本《中国菜谱》丢在桌上。一把锅铲在炒勺里飞花似地翻动。一对穿戴入时的青年夫妇，男的边挥舞锅铲边给打下手的女方下达命令。

旁白：“冯卫东，当年红卫兵第一支队司令，现在是建筑系助教，楼道里的烹调专家。”

字幕：冯卫东——××× 赵季萍——×××

一个四十开外的女医生走到205室门前开锁，向赵季萍点头微笑。

旁白：“校医室的大夫明锦华，四十多岁了还是单身。她这双美丽而忧郁的眼睛，告诉了我们什么呢？”

字幕：明锦华——×××

204室的门被打开，一个精干的干部模样的男人手拿电话听筒，一边讲话一边拿起药锅盖察看熬药的火候。身后屋里是妻儿的身影。

旁白：“袁亦方，文化革命前是这个学院的副书记。当年被赶到这栋楼里，现在虽然当了党委第一把手，却没有恢复原来的住宅。”

字幕：袁亦方——×××

袁 妻——××× 袁 骏——×××

203室门口。炉子上的锅盖被顶得一动一动的，终于白沫横溢。随着画外有人的叫声，章炳华拿着画笔调色板奔出，慌忙间把画笔伸进锅里去搅。霎时，雪白的大米粥变成了咖啡色。

旁白：“章炳华，一个勤奋而有才华的建筑学讲师，操持起家务来却笨拙得象头牛。”

字幕：章炳华——××× 小星星——×××

202室门前。一个中年妇女正用漏勺盛起煮熟的饺子，一个穿工作服的大汉和跟他形象酷似的儿子分别从两侧伸手去捏饺子。主妇把漏勺一撒，饺子回到锅里，父子俩尴尬一笑。

旁白：“喜凤年，本来是一个响当当的造反派，黑帮劳改队队长。因为包庇走资派，自己也成了监改对象，现在还干他的水暖工；老少四口，三代同堂。”

字幕：喜凤年——××× 喜大嫂——×××

胖娃姥姥——××× 胖娃——×××

201室门上挂着一把锁。

旁白：“哎，这家的主人呢？噢，来了，来了！”

镜头摇向楼梯口。一个头发斑白、清瘦矮小的老人走上楼来，

他一手提着一只满载的菜篮，一手拿着一卷报纸，拐杖挂在胳膊上，累得微喘，却面溢笑意。

旁白：“这就是前党委书记，头号走资派刘力行。现在是学院的顾问，正过着愉快而又苦恼、悠闲而又忙碌的晚年。”

旁白：“还有几位人物虽然不住在这儿，但都跟这儿的居民们休戚相关。”

画面、字幕：刘小京——×××

明玉朗——×××

市委书记方达——×××

房管科吴科长——×××

第一章

一 楼道

冒烟的油锅。

冯卫东命令着：“葱花、姜末、白糖、熏醋。快，熏醋！”

赵季萍放下菜刀，找到醋瓶，摇了摇，空了。

“醋来了！”刘力行从菜篮里取出一瓶熏醋递过去，又拿过空瓶：“这个我拿去退。”

小两口过意不去地看他走去。

刘力行走到205室门口，取出一扎挂面，又精心挑了两条翠绿的黄瓜放在桌上。

喜大嫂满面笑容地迎上来，接过老刘手上的篮子，说：“嗨，大伙说了，不许您再受这些累……”

刘力行：“我去取报纸，顺便带的。”指指篮内，“处理韭菜，一毛一捆。”

章炳华闻声出门。刘力行拿出两个纸包：“你的盘菜。”章炳华感激地接过。

明锦华出门看到桌上的东西，向老刘投以微笑，章炳华以为是对他，频频点头，明锦华却回身进屋。老刘都看在眼里。

章炳华往回走，碰巧喜凤年出来，撞散章手中的纸包。鸡、猫纷来啄食，喜凤年急驱赶。

章炳华忙说：“没关系，没关系。”

喜大嫂嗔怒丈夫：“你来凑什么热闹！”

喜凤年边捡菜边抬头：“你就知道呲我，也不看这楼道多窄！”

喜大嫂：“怨楼道？有本事你要三间大瓦房来！”

刘力行扬扬手中报纸：“房子有希望啦！你们看，小平同志视察北京前三门住宅区了！”

众人围拢看报。

2 楼前

一辆小面包车响着喇叭驶进，停在楼前。房管科吴科长跳下车来。

二楼的窗户纷纷被打开，人们探头张望。

3 喜家

一张双人床上架着一张单人床。喜凤年从窗口回身坐在床上，美滋滋地：“有门儿！房管科长来，还不是为房子的事？”

胖娃姥姥：“吃饭啦！”

喜凤年猛站起，“呼”的一声，头撞在上面床板上。

喜大嫂端饺子进来，埋怨地：“跟你说过八百遍了，站起来要猫腰。”

喜凤年憨憨地笑着。

喜大嫂：“胖娃，吃饭！”

扒在窗口的胖娃猛一回头，又是“呼”的一声。

姥姥叹了口气：“再住半年，这爷俩的脑袋都得磕成烂茄子！”

4 袁家

一张大床、一张小床。袁家三口围在办公桌旁吃饭，屋里几乎无立脚之地。

吴科长坐在床上。袁亦方放下筷子，神情有些激动：“……你们不想想，文化革命前我是老刘的副手，一起共事这么多年，他资历比我长，年龄比我大，这十年受的罪也比我多嘛。房子不够，宁可不给我，也得给他。”

吴科长：“市委的精神是先照顾工作需要的……”

袁亦方：“全校教工房子都那么紧，就搬我一个人，我以后工作怎么做？”

吴科长踌躇地：“那把给常委留的先分一套给老刘？”

袁亦方：“应该的嘛！”

5 刘家

刘力行惊喜地：“真的？”

袁亦方：“这就去看房子！”

老刘紧扒几口饭，推碗起身。

门外喧嚷声，喜凤年、吴科长等推门进来。

喜凤年：“好事，好事！”

喜大嫂：“走，咱们也看看去。”

袁亦方：“按说大家都很需要，我跟他们说过几次了，看看咱们楼道，喜队长一家四口，三代人住一间房……”

喜凤年：“别说这话。老袁，凡事总得有个先后，落实干部政策嘛。这些年‘四人帮’把你们整得够苦的啦！”

袁亦方：“那几年要是没有你这个劳改队长照顾，我们可能到不了今天啦！”

一句话说得喜凤年热乎乎的，他摆摆手：“嗨，别提了。那时

候，我虽说落了个同情走资派的名儿，可我也从来没有不把你们当走资派，也没少训你们。得了，就这么当子事！”

6 学院里

春天的阳光洒在米黄色的教学大楼上，洒在树丛和花坊上，洒在人群匆忙走过的马路上。赶去上课的师生们：男的女的，夹着书的，背着包的，骑车的，步行的，尽管他们很少讲话，却使整个校园显得朝气蓬勃，充满活力。

离十一号楼不远的树下。

刘小京正和明玉朗谈话，她身边地上放着个沉甸甸的旅行袋。刘小京面色黑里透红，衣着朴素，一看便知是在农村插队的知识青年。明玉朗身材健壮，穿着也不讲究，两道浓眉下紧压着一对深沉、思索的眼睛。

刘小京有些恳求地：“你早晚也得见我爸爸，来嘛！”

明玉朗：“不，你先回去，我到图书馆查一点资料。”

刘小京：“哎，你考这儿的研究生，报名了吗？”

明玉朗：“报了，为你报的。”

刘小京：“你就准知道我爸爸会卡你？偏见。你呀，根本不了解我爸爸。”

明玉朗：“看事实吧。”他把肩上的书包递过去。

刘小京打开书包，拿出一个面包给他，爱怜地：“饿了吧？”

明玉朗接面包，顺势握住小京的手。一阵红晕爬上小京的面颊，但她没有挣脱。

明玉朗深情的脸上突然露出紧张的神色：“快走，你爸爸来了。”

刘力行和一伙人走出楼门，他张望着走来。

刘小京迎上去高兴地叫：“爸爸！”

刘力行：“什么时候回来的？”

刘小京：“刚插完秧，队长放我们一星期假。”

“刚才那个人是谁?”

小京脸一红：“建工局的，他要找图书馆，又不认识路。”

老刘：“你指路还管送面包？这倒不错。”

小京发现面包还在自己手上，娇嗔地：“爸爸！”

老刘：“他怎么一见我就跑了？”

小京：“他说他怕你。”

老刘：“这年头，哪有小青年怕老头的？”

那边，面包车按起了喇叭。

刘力行向那边扬扬手。

刘小京赶紧转话题：“爸，你们去干嘛？”

刘力行：“对，你来得正好，跟我去看新房！”

刘小京：“咱们要搬家啦？”

7 春深路新楼

面包车停在一幢新落成的住宅楼前。

楼门口蓝牌上写着：春深路五十号。

房门推开，吴科长引众人进入宽敞、明亮的室内。众人感叹不已，鱼贯参观厨房、厕所、过道……

厨房里。喜凤年内行地审视着水管、地漏。

喜大嫂：“什么时候，咱要也有这么间厨房，也就算四化啦！”

过道里。刘力行听到了喜大嫂的话。袁亦方、吴科长走来：“走，看看你的家！”拉老刘来到另一套单元。

刘力行欣赏地察看着，用手细心地拭去玻璃上的白灰点子。

袁亦方：“党委已经决定了，这次无论如何要把小京调回来。”

刘力行：“这次学院有多少知青名额？”

袁亦方：“就是只有一个，也该刘小京。你是个孤老头，女儿也二十六了，老干部怎么了，就只有挨批挨斗的份儿？你说呢，吴科长？”

吴科长：“是嘛，小京早该调回来了，要不老刘一个人住这儿也太冷清了。”

刘力行：“学院里要盖的那三幢教工宿舍楼什么时候动工？”

袁亦方：“指标有了，图纸也有了，就是材料还没落实，基建上的事，你还不了解？”

8 章家

堆满书籍、画册、零乱不堪的屋里，建筑系讲师章炳华正伏案制图。

胖娃在桌旁翻着画册。

“胖娃！胖娃！”姥姥从门外边喊着边走进屋内。

胖娃闻声立刻钻到章炳华的书桌底下去了。

章炳华嘴里说着：“胖娃不在这儿！”可手却给姥姥指着桌子底下。

胖娃姥姥笑着弯着腰说：“哟，桌子底下藏着个小猫吧！”

胖娃边学猫叫，边让姥姥拉出来。

“总来这儿捣乱，快走吧。”姥姥说着和胖娃走出屋去。

9 校医院门前

明锦华出门。

“姐姐！”明玉朗从旁边树后走出来。

明锦华：“朗朗，你等我多久了？为什么不到家里去？”

明玉朗不答，拿出一份材料：“这是我准备考研究生做的一些习题，你去请章老师给看看。”

明锦华：“你自己去嘛，你又不是怕他。”

明玉朗执拗地把材料塞给她。

明锦华叹了口气：“你这要到哪天才算完，你总不能一辈子不见老丈人吧？”

明玉朗：“姐姐……”

明锦华：“好了，听说老刘要搬新房子了，你再也不用偷偷摸摸地上我们楼道了。”

10 校园林荫道

夕阳映着彩云，轻风拂动新柳。

同学们在大操场上进行各种体育锻炼。

刘力行用拐杖勾住小星星的小三轮车缓缓而行，不时跟人打着招呼。

他们路过取奶站，刘力行取了几瓶牛奶，交给小星星一瓶抱着。一老一小亲热地说笑着。

章炳华飞快地骑车驰过。

小星星大叫：“爸爸！爸爸！”

章炳华猛回头，惊喜地：“小星星！”

小星星撒娇地：“你又来晚了。”

老少三人欢笑着。枝头群雀也在争鸣。

11 刘家

星期天早晨。刘家父女正收拾东西准备搬家。

刘力行取下墙上一幅照片，凝视着。

照片上：四十多岁的刘力行和妻子带着系红领巾的刘小京在校园漫步。

刘小京看着爸爸，轻轻拿过照片放进箱子。

袁亦方进来：“卡车马上就来，你先搬，还是我先搬？”

刘力行：“你先搬，我还没收拾好呢。”

喜凤年进来：“我来帮忙！”

章炳华也挤进来。

喜凤年：“你忙你的去，我一个顶俩！”

刘力行：“去去，我一个也不用，帮老袁去吧！”

12 楼道

章炳华走出刘家，迎面来了几个拿图纸的学生。他招呼他们走进自己的房间。

小星星捧着一纸筒爆米花边吃边出来。

爆米花有几粒掉在地板上。

谁家的大公鸡过来啄食，啄完了，又盯住小星星手中的食物，伸长了脖子。

小星星害怕地往后缩。

她身后的炉子上，汤锅滚沸着。

公鸡步步紧逼，小星星步步后退。

公鸡使劲伸脖一跳，小星星猛地往后一闪，碰翻了汤锅，热汤泼在她身上，痛得她一声尖叫，倒地大哭。

喜凤年夫妇破门而出。喜凤年一脚踢开汤锅，公鸡飞起，他一把抓住，狠命摔在桌角上。

喜大嫂抱起小星星，用衣襟擦去她身上的汤水。

章炳华跑来，急叫：“星星！乖乖！烫在哪儿了？”

他慌忙中碰到小星星被烫的地方，小星星疼得尖叫。

刘力行父女赶来，围住小星星哄着。老刘掰开孩子的小手，取下手里攥着的米花。

身后传来明锦华的声音：“快拿把剪刀来。”

众人手忙脚乱。小星星又大哭着。

明锦华蹲下，轻捷利索地剪开小星星的内衣，察看着。

明锦华：“要汽车。送儿童医院。”

13 袁家

喜凤年急拨电话：“……十一号楼。对，烫得很严重！……什么？事先登记？孩子挨烫怎么事先登记？……学校教工的孩子，不找学校找谁？你，混蛋！我就是骂了你了！”